ΕΒΕΑ 09/06/2023
Α. Π.: Εισερχ. 5578

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΗΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ & ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΖΩΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ & ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ & ΕΝΔΟΕΝΩΣΙΑΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΖΩΝΤΩΝ ΖΩΩΝ & ΤΡΟΦΙΜΩΝ
Πληροφορίες: Κ.Μπραντίτσας
Ταχ. Δ/νση : Βερανζέρου 46, Αθήνα
Ταχ. Κώδικας : Αθήνα, 10438
Τηλέφωνο : 210- 527 1659
e-mail: kbrantitsas@minagric.gr

Αθήνα, 09/06/2023

Αρ. Πρωτ.:841/178541

ΠΡΟΣ: Αποδέκτες Π.Δ

ΘΕΜΑ: Μέτρα προστασίας για τα προϊόντα ζωικής προέλευσης που εισάγονται από την Κίνα

ΣΧΕΤ.: 1) Η με αρ. πρωτ. 333686/2-11-2009 εγκύκλιός της Κ.Δ.Υ. του ΥΠ.Α.Α.Τ.
2) Το με αρ. πρωτ. 2503/74988-03/07/2015 έγγραφό μας .

Σας αποστέλλονται συνημμένα, για ενημέρωση και εφαρμογή :

Η ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ **(ΕΕ) 2023/1016** ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 22ας Μαΐου 2023 για την τροποποίηση της απόφασης **2002/994/ΕΚ** σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας για τα προϊόντα ζωικής προέλευσης που εισάγονται από την Κίνα.

Η απόφαση **2002/994/ΕΚ** της Επιτροπής αναφέρεται στην εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης από **την Κίνα** που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ή για χρήση σε ζωοτροφές. Η απόφαση αυτή απαγορεύει τις εισαγωγές αυτών των προϊόντων, αλλά προβλέπει **δύο παρεκκλίσεις** από την απαγόρευση αυτή. Σύμφωνα με αυτές τις παρεκκλίσεις, τα κράτη μέλη πρέπει να επιτρέπουν τις εισαγωγές των προϊόντων που απαριθμούνται **στο μέρος Ι και ΙΙ** του παραρτήματος της απόφασης **2002/994/ΕΚ**, υπό συγκεκριμένες συνθήκες.
Επιπλέον, η **βιταμίνη D3** και οι πρόδρομες ουσίες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή της, οι οποίες θεωρούνται ιδιαιτέρως εξευγενισμένα προϊόντα, πρέπει να επιτρέπεται να εισέρχονται στην Ένωση από την Κίνα.

Η Προϊσταμένη της Διεύθυνσης

Δρ. Σοφία Μπουτσίνη

ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΠΙΝΑΚΑ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

Α. Για Ενέργεια

1. Περιφέρειες της χώρας. Γενικές Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής. Διευθύνσεις Κτηνιατρικής αυτών – Έδρες τους.
2. Περιφερειακές Ενότητες της χώρας. Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής. Τμήματα Κτηνιατρικής αυτών – Έδρες τους.
3. Σταθμοί Υγειονομικού Κτηνιατρικού Ελέγχου (ΣΥΚΕ). – Έδρες τους.

Β. Για κοινοποίηση

1. Υπουργείο Οικονομικών
   α) Γενική Διεύθυνση Τελωνείων και Ε.Φ.Κ. – Δ/νση 19η Τελ. Διαδικασιών.
   Καρ. Σερβίας 10, 10184, Αθήνα.

2. Εμπορικά και Βιομηχανικά Επιμελητήρια:
   α) Αθηνών. Ακαδημίας 7-9, 10671, Αθήνα.
   β) Πειραιά. Πλατεία Ρούσβλετ, 18531, Πειραιάς.
   γ) Θεσσαλονίκης – Τσιμισκή 29, 54624, Θεσσαλονίκη.

Γ. Εσωτερική Διανομή

1.Διεύθυνση Υγείας των Ζώων (τμήματα Β΄,Γ΄)
2.Διεύθυνση Υγιεινής & Ασφάλειας Τροφίμων Ζ.Π.
3.Διεύθυνση Προστασίας των Ζώων, Φαρμάκων και Κτηνιατρικών Εφαρμογών

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/1016 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Μαΐου 2023

για την τροποποίηση της απόφασης 2002/994/ΕΚ σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας για τα προϊόντα ζωικής προέλευσης που εισάγονται από την Κίνα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον Κανονισμός (ΕΕ) 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2017, για τους επίσημους ελέγχους και τις άλλες επίσημες δραστηριότητες που διενεργούνται με σκοπό την εξασφάλιση της εφαρμογής της νομοθεσίας για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές και των κανόνων για την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων, την υγεία των φυτών και τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα, για την τροποποίηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 999/2001, (ΕΚ) αριθ. 396/2005, (ΕΚ) αριθ. 1069/2009, (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, (ΕΕ) αριθ. 652/2014, (ΕΕ) 2016/429 και (ΕΕ) 2016/2031, των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1/2005 και (ΕΚ) αριθ. 1099/2009 και των οδηγιών του Συμβουλίου 98/58/ΕΚ, 1999/74/ΕΚ, 2007/43/ΕΚ, 2008/119/ΕΚ και 2008/120/ΕΚ και για την κατάργηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 854/2004 και (ΕΚ) αριθ. 882/2004, των οδηγιών του Συμβουλίου 89/608/ΕΟΚ, 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ, 91/496/ΕΟΚ, 96/23/ΕΚ, 96/93/ΕΚ και 97/78/ΕΚ και της απόφασης 92/438/ΕΟΚ του Συμβουλίου (κανονισμός για τους επίσημους ελέγχους) ([1]), και ιδίως το άρθρο 128 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η απόφαση 2002/994/ΕΚ της Επιτροπής ([2]) εφαρμόζεται σε όλα τα προϊόντα ζωικής προέλευσης που εισάγονται από την Κίνα και προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ή για χρήση σε ζωοτροφές.

(2) Βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 1 της εν λόγω απόφασης, τα κράτη μέλη οφείλουν να απαγορεύουν τις εισαγωγές αυτών των προϊόντων. Το άρθρο 2 παράγραφος 2 προβλέπει δύο παρεκκλίσεις από την απαγόρευση αυτή.

(3) Σύμφωνα με την πρώτη παρέκκλιση, τα κράτη μέλη πρέπει να επιτρέπουν τις εισαγωγές των προϊόντων που απαριθμούνται στο μέρος Ι του παραρτήματος της απόφασης 2002/994/ΕΚ σύμφωνα με τους ειδικούς όρους δημόσιας υγείας και υγείας των ζώων που εφαρμόζονται στα σχετικά προϊόντα.

(4) Σύμφωνα με τη δεύτερη παρέκκλιση, τα κράτη μέλη πρέπει να επιτρέπουν τις εισαγωγές προϊόντων που απαριθμούνται στο μέρος ΙΙ του παραρτήματος της απόφασης 2002/994/ΕΚ που συνοδεύονται από δήλωση της κινεζικής αρμόδιας αρχής με την οποία βεβαιώνεται ότι κάθε παρτίδα έχει υποβληθεί σε χημική δοκιμασία για να εξασφαλιστεί ότι τα σχετικά προϊόντα δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία.

(5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([3]), όπως τροποποιήθηκε με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2022/2258 της Επιτροπής ([4]), εισήγαγε ορισμένα παράγωγα λίπους, όπως η βιταμίνη D3 και οι πρόδρομες ουσίες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή βιταμίνης D3, ως ιδιαιτέρως εξευγενισμένα προϊόντα. Η εν λόγω τροποποίηση εισήχθη επειδή κάθε κίνδυνος για τη δημόσια υγεία και την υγεία των ζώων εξαλείφεται με την ειδική επεξεργασία των εν λόγω προϊόντων ζωικής προέλευσης που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 853/2004.

([1]) ΕΕ L 95 της 7.4.2017, σ. 1.

([2]) Απόφαση 2002/994/ΕΚ, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας για τα προϊόντα ζωικής προέλευσης που εισάγονται από την Κίνα (ΕΕ L 348 της 21.12.2002, σ. 154).

([3]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004,για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55).

([4]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2022/2258 της Επιτροπής, της 9ης Σεπτεμβρίου 2022, για την τροποποίηση και τη διόρθωση του παραρτήματος ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με ειδικές απαιτήσεις υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης όσον αφορά τα αλιευτικά προϊόντα, τα αυγά και ορισμένα ιδιαιτέρως εξευγενισμένα προϊόντα, και για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/624 της Επιτροπής σχετικά με ορισμένα δίθυρα μαλάκια (ΕΕ L 299 της 18.11.2022, σ. 5).

(6) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/405 της Επιτροπής ([5]) προβλέπει ότι τα ιδιαιτέρως εξευγενισμένα προϊόντα που προέρχονται από οπληφόρα μπορούν να εισέρχονται στην Ένωση από τρίτες χώρες που απαριθμούνται στο παράρτημα XII του εν λόγω κανονισμού. Η Κίνα συγκαταλέγεται μεταξύ των τρίτων χωρών που απαριθμούνται στο παράρτημα XII του εν λόγω κανονισμού. Κατά συνέπεια, η βιταμίνη D3 και οι πρόδρομες ουσίες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή της θα πρέπει να επιτρέπεται να εισέρχονται στην Ένωση από την Κίνα σύμφωνα με το άρθρο 22 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού.

(7) Η βιταμίνη D3 είναι προϊόν υψηλής καθαρότητας και χρησιμοποιείται επίσης σε ζωοτροφές για την κάλυψη των διατροφικών αναγκών των ζώων. Η βιταμίνη D3 διαδραματίζει ουσιαστικό ρόλο στη ρύθμιση των φυσιολογικών διεργασιών του ασβεστίου και του φωσφόρου. Διάφορες πρόσθετες ύλες ειδικά προσαρμοσμένες στη χρήση σε ζωοτροφές έχουν εγκριθεί για την πρόληψη ελλείψεων στη συγκεκριμένη βιταμίνη. Η βιταμίνη D3 είναι επίσης απαραίτητη για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων. Οι σχετικές εισαγωγές θα πρέπει να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις για τις ζωοτροφές, τη δημόσια υγεία και την υγεία των ζώων. Κατά συνέπεια, η βιταμίνη D3 και οι πρόδρομες ουσίες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή της θα πρέπει να επιτρέπεται να εισέρχονται στην Ένωση από την Κίνα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([6]) και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([7]).

(8) Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να επεκταθεί η παρέκκλιση από την απαγόρευση εισόδου στην Ένωση από την Κίνα, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 της απόφασης 2002/994/ΕΚ, στη βιταμίνη D3 και τις πρόδρομες ουσίες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή της.

(9) Συνεπώς, η απόφαση 2002/994/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(10) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2002/994/ΕΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

([5]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/405 της Επιτροπής, της 24ης Μαρτίου 2021, σχετικά με τη θέσπιση καταλόγων τρίτων χωρών ή περιοχών τους από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση ορισμένων ζώων και αγαθών που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 114 της 31.3.2021, σ. 118).

([6]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, περί υγειονομικών κανόνων για ζωικά υποπροϊόντα και παράγωγα προϊόντα που δεν προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1774/2002 (κανονισμός για τα ζωικά υποπροϊόντα) (ΕΕ L 300 της 14.11.2009, σ. 1).

([7]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τις πρόσθετες ύλες που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων (ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 29).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα της απόφασης 2002/994/ΕΚ, το μέρος Ι αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΜΕΡΟΣ Ι

Κατάλογος των προϊόντων ζωικής προέλευσης τα οποία προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ή για ζωοτροφές και επιτρέπεται να εισαχθούν στην Ένωση χωρίς να συνοδεύονται από τη βεβαίωση που προβλέπεται στο άρθρο 3:

— αλιευτικά προϊόντα, εκτός από:

  — προϊόντα υδατοκαλλιέργειας,

  — γαρίδες χωρίς το κέλυφος και/ή μεταποιημένες,

  — ποταμοκαραβίδες του είδους Procambrus clarkii που έχουν αλιευθεί σε φυσικά γλυκά νερά·

— ζελατίνη·

— πρόσθετα τροφίμων όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*)·

— ουσίες που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν ως συμπληρώματα διατροφής, όπως ορίζεται στην οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (**)

— βιταμίνη D3 που προορίζεται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και πρόδρομες ουσίες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή της, όταν συμμορφώνονται με τις ειδικές επεξεργασίες για τα εν λόγω ιδιαιτέρως εξευγενισμένα προϊόντα (παράγωγα λίπους) που ορίζονται στο τμήμα XVI του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 (***)

— τροφές ζώων συντροφιάς όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (****)

— θειική χονδροϊτίνη και γλυκοζαμίνη που θεωρούνται πρώτες ύλες ζωοτροφών, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 68/2013 της Επιτροπής (*****)

— βιταμίνη D3 που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί ως πρόσθετη ύλη ζωοτροφών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (******) και πρόδρομες ουσίες που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή της, για ζωοτροφές για εκτρεφόμενα ζώα και τροφές ζώων συντροφιάς όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1069/2009·

— L-κυστεΐνη και L-κυστίνη που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν ως πρόσθετες ύλες ζωοτροφών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1831/2003.

(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, που αφορά τα πρόσθετα τροφίμων (ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 16).

(**) Οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί των συμπληρωμάτων διατροφής (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 51).

(***) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55).

(****) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, περί υγειονομικών κανόνων για ζωικά υποπροϊόντα και παράγωγα προϊόντα που δεν προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1774/2002 (κανονισμός για τα ζωικά υποπροϊόντα) (ΕΕ L 300 της 14.11.2009, σ. 1).

(*****) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 68/2013 της Επιτροπής, της 16ης Ιανουαρίου 2013, για τον κατάλογο πρώτων υλών ζωοτροφών (ΕΕ L 29 της 30.1.2013, σ. 1).

(******) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τις πρόσθετες ύλες που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων (ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 29).».